

Niniejsze ogłoszenie w witrynie TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:664234-2021:TEXT:PL:HTML>

**Polska-Warszawa: Usługi w zakresie tłumaczeń pisemnych
2021/S 250-664234**

Sprostowanie

Ogłoszenie zmian lub dodatkowych informacji

Usługi

(Suplement do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, 2021/S 242-638008)

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa i adresy

Oficjalna nazwa: Szkoła Wyższa Wymiaru Sprawiedliwości

Krajowy numer identyfikacyjny: 381510697

Adres pocztowy: ul. Wiśniowa 50

Miejscowość: Warszawa

Kod NUTS: PL911 Miasto Warszawa

Kod pocztowy: 02-520

Państwo: Polska

E-mail: zp@swws.edu.pl

Adresy internetowe:

Główny adres: www.swws.edu.pl

Adres profilu nabywcy: <https://platformazakupowa.pl/pn/swws>

Sekcja II: Przedmiot

II.1) Wielkość lub zakres zamówienia

II.1.1) Nazwa:

Kompleksowa usługa tłumaczeń pisemnych na potrzeby Szkoły Wyższej Wymiaru Sprawiedliwości

Numer referencyjny: 31/zp/21

II.1.2) Główny kod CPV

79530000 Usługi w zakresie tłumaczeń pisemnych

II.1.3) Rodzaj zamówienia

Usługi

II.1.4) Krótki opis:

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi tłumaczeń pisemnych w grupach językowych A i B przez okres 24 miesięcy od dnia zawarcia umowy. Zakres zamówienia obejmuje świadczenie usług: 1) tłumaczenia pisemnego zwykłego dokumentów przekazywanych przez Zamawiającego, obejmującego języki grupy A i B; 2) tłumaczenia pisemnego przysięgłego i uwierzytelnienia tłumaczenia z języka angielskiego oraz na język angielski; 3) weryfikacji przez native speakera tłumaczeń pisemnych zwykłych dla grup językowych A i B; 4) weryfikacji tłumaczenia przygotowanego przez Zamawiającego – weryfikacja terminologiczna i stylistyczno-językowa obejmująca języki z grupy A i B; 5) redakcji i korekty językowej (proofreading) – kontroli tekstu

docelowego obejmującej języki z grupy A i B. Zamówienia jednostkowe na poszczególne usługi będą zlecane przez zamawiającego stosownie do jego potrzeb i w terminach określanych każdorazowo dla danego zlecenia przez zamawiającego.

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

21/12/2021

VI.6) Numer pierwotnego ogłoszenia

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: [2021/S 242-638008](#)

Sekcja VII: Zmiany

VII.1) Informacje do zmiany lub dodania

VII.1.2) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Numer sekcji: IV.2.2

Zamiast:

Data: 11/01/2022

Czas lokalny: 10:00

Powinno być:

Data: 21/01/2022

Czas lokalny: 10:00

Numer sekcji: IV.2.6

Zamiast:

Data: 08/04/2022

Powinno być:

Data: 20/04/2022

Numer sekcji: IV.2.7

Zamiast:

Data: 11/01/2022

Czas lokalny: 10:15

Powinno być:

Data: 21/01/2022

Czas lokalny: 10:15

VII.2) Inne dodatkowe informacje: